



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 416]

नई दिल्ली, मंगलवार, सितम्बर 27, 2005/आश्विन 5, 1927

No. 416]

NEW DELHI, TUESDAY, SEPTEMBER 27, 2005/ASVINA 5, 1927

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 27 सितम्बर, 2005

सं. 87/2005-सीमा शुल्क

सा.का.नि. 614(अ).— अभिहित प्राधिकारी, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची के शीर्ष और उपशीर्ष 2934 20, 2925 20 और 3812 के अंतर्गत आने वाले, चीन जनवादी गणराज्य में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यात किये गए, रबर केमिकल, अर्थात्, एमबीटी (2-मेरसेप्टो बेंजोथियाजोल, जिसे व्यापार में एक्सिलिरेटर एम के नाम से भी जाना जाता है), सीबीएस (एन साइक्लोहेक्सिल-2-बेंजोथियाजोल सल्फेनामाइड, जिसे व्यापार में एक्सिलिरेटर सीजेड या एक्सिलिरेटर एचबीएस के नाम से भी जाना जाता है) और एमबीटीएस (डाइबेंजोथियाजोल डिसल्फाइड, जिसे व्यापार में एक्सिलिरेटर डीएम के नाम से भी जाना जाता है), के आयात के मामले में, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 6 जुलाई, 2005 में प्रकाशित अपने अंतिम निष्कर्ष अधिसूचना सं० 14/9/2004-डीजीएडी, तारीख 6 जुलाई, 2005 में इस निर्णय पर पहुंचे हैं कि—

(i) चीन से संबद्ध माल (एमबीटी, एमबीटीएस तथा सीबीएस) के आयात भारतीय बाजार में पाटित कीमतों पर प्रवेश कर रहे हैं और इन अलग-अलग उत्पादों के संबंध में पाटन मार्जिन न्यूनतम सीमा से अधिक हैं;

(ii) चीन से एमबीटी तथा सीबीएस के पाटित आयात के कारण घरेलू उद्योग को वास्तविक क्षति होती नहीं पायी गयी है; और

(iii) किन्तु, जहां तक एमबीटीएस का संबंध है, चीन से हुए पाटित आयातों के कारण घरेलू उद्योग को वास्तविक क्षति हुई है।

और अभिहित प्राधिकारी ने पाटन मार्जिन अथवा क्षति मार्जिन दोनों में से जो भी कम हो के समतुल्य राशि के बराबर निश्चायात्मक पाटनरोधी शुल्क लगाए जाने की सिफारिश की है।

अतः अब, केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 18 और 20 के साथ पठित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, अभिहित प्राधिकारी के पूर्वोक्त निष्कर्षों के आधार पर अधोलिखित सारणी के स्तंभ (5) में वर्णित देशों में उदगमित, उक्त सारणी के स्तंभ (7) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित उत्पादकों द्वारा उत्पादित, भारत में आयात किए गए, ऐसे मालों पर, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (2) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित, उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के उपशीर्ष के अंतर्गत आते हैं, जिनका विवरण उक्त सारणी के स्तंभ (3) की तत्स्थानी प्रविष्टि में

दिया गया है, और जिनकी विशिष्टता उक्त सारणी के स्तंभ (4) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दी गई है, जब उनका निर्यात उक्त सारणी के स्तंभ (6) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित देशों से, उक्त सारणी के स्तंभ (8) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित निर्यातकों द्वारा किया जाए, उक्त सारणी के स्तंभ (9) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित राशि, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (11) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित करेंसी और उक्त सारणी के स्तंभ (10) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित प्रति मापन इकाई में व्यक्त है के दर पर प्रतिपादन शुल्क अधिरोपित करती है।

सारणी

क्रम सं०	उपशीर्ष	विवरण	विनिर्देशन	उदगम देश	निर्यातक देश	उत्पादक	निर्यात क	शुल्क राशि	मापन इकाई	करेंसी
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
1	3812, 2934 20, 2925 20	रबर कैमिकल (एमबीटीएस) डाइबैजोथियाजोल डाईसल्फाइड, अथवा एक्सिलिरेटर डीएम	कुछ नहीं	चाइना पी०आर०	कोई	मैसर्स शांडोंग शाक्सियान कैमिकल कं० लि०	कोई	0.402	कि०ग्रा०	अमरीकी डालर
2	3812, 2934 20, 2925 20	रबर कैमिकल (एमबीटीएस) डाइबैजोथियाजोल डाईसल्फाइड, अथवा एक्सिलिरेटर डीएम	कुछ नहीं	चाइना पी०आर०	कोई	मैसर्स शांडोंग शाक्सियान कैमिकल कं० लि०	कोई	0.464	कि०ग्रा०	अमरीकी डालर
3	3812, 2934 20, 2925 20	रबर कैमिकल (एमबीटीएस) डाइबैजोथियाजोल डाईसल्फाइड, अथवा एक्सिलिरेटर डीएम	कुछ नहीं	कोई ( चाइना पी०आर० के सिवाय)	चाइना पी०आर०	उपरोक्त को छोड़कर अन्य कोई	कोई	0.464	कि०ग्रा०	अमरीकी डालर

2. इस अधिसूचना के अधीन अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क जारी होने की तारीख से प्रभावी होगा और भारतीय करेंसी में संदेय होगा।

स्पष्टीकरण:— इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए,

(क) प्रतिपाटन शुल्क की संगणना के प्रयोजनों के लिए लागू “ विनिमय दर ” वह दर होगी जो सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 की उपधारा (3) के खंड 1क। के उपखंड (i) के अधीन शक्तियों का प्रयोग करते हुए, समय-समय पर जारी की गई भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना में विनिर्दिष्ट की गई है और “ विनिमय दर ” के अवधारण के लिए सुसंगत तारीख उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की धारा 46 के अधीन “ प्रवेश पत्र ” के प्रस्तुत करने की तारीख होगी।

[ फा. सं. 354/123/2005-टीआरयू ]

अजय, अवर सचिव

## MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

### NOTIFICATION

New Delhi, the 27th September, 2005

No. 87/2005-CUSTOMS

**G.S.R. 614(E).**— Whereas in the matter of import of Rubber Chemicals namely, MBT (2-Mercapto Benzothiazole, also known in trade as “Accelerator M”), CBS (N-cyclohexyl-2-benzothiazole sulphenamide, also known in trade as “Accelerator CZ or Accelerator HBS”) and MBTS(Dibenzothiazole disulphide, also known in trade as “Accelerator DM”), falling under the heading or sub heading No. 2925 20, or 2934 20 or 3812 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in, or exported from, the People’s Republic of China, the designated authority in its final findings, vide notification No.14/9/2004 - DGAD dated the 6<sup>th</sup> July, 2005, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 6<sup>th</sup> July, 2005, has come to the conclusion that -

- (i) import of the subject goods (MBT, MBTS, CBS) from People’s Republic of China are entering the Indian market at dumped prices and the dumping margin in respect of the individual products are above de minimis level;
- (ii) the dumped imports of MBT and CBS from People’s Republic of China were not found to be causing material injury to the domestic industry ; and
- (iii) however, as far as MBTS is concerned, the dumped imports from People’s Republic of China have caused material injury to the domestic industry ;

and has recommended the imposition of definitive anti-dumping duty equal to the margin of dumping or margin of injury, whichever is less, so as to remove the injury to the domestic industry;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) read with sub-section (5) of section 9A of the said Customs Tariff Act, and rules 18 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, on the basis of the aforesaid final findings of the designated authority, hereby imposes on goods, the description of which is specified in column (3) of the Table below,

falling under heading or sub heading of the First Schedule to the said Customs Tariff Act as specified in the corresponding entry in column (2), the specification of which is given in column (4) of the said Table, originating in the country as specified in the corresponding entry in column (5), and produced by the producers as specified in the corresponding entry in column (7), when exported from the countries as specified in the corresponding entry in column (6), by the exporters as specified in the corresponding entry in column (8), and imported into India, an anti-dumping duty at a rate which is equivalent to the duty amount as specified in the corresponding entry in column (9), in the currency as specified in the corresponding entry in column (11) and per unit of measurement as specified in the corresponding entry in column (10), of the said Table.

Table

Sl. No.	Heading or sub heading	Description of goods	Specification	Country Of origin	Country Of export	Producer	Exporter	Duty amount	Unit of measurement	Currency
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
1.	3812, 2934 20, 2925 20.	Rubber Chemical (MBTS) Dibenzothiazole disulphide also known by trade name	NIL	China PR	Any	M/s Shandong Shanxian Chemicals Co.Ltd.	Any	0.402	KG	US\$
2.	3812, 2934 20, 2925 20.	Rubber Chemical (MBTS) Dibenzothiazole disulphide also known by trade name	NIL	China PR	Any	Any (other than Shandong Shanxian Chemicals Co.Ltd.)	Any	0.464	KG	US\$
3.	3812, 2934 20, 2925 20.	Rubber Chemical (MBTS) Dibenzothiazole disulphide also known by trade name	NIL	Any (other than China PR)	China PR	Any	Any	0.464	KG	US\$

2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be levied with effect from the date of publication of this notification in the gazette of India; and be paid in Indian currency.

*Explanation.* - For the purposes of this notification, -

(a) "rate of exchange" applicable for the purposes of calculation of such anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance

(Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers under sub-clause (i) of clause (a) of sub-section (3) of section 14 of the said Customs Act, 1962 (52 of 1962) and the relevant date for the determination of the "rate of exchange" shall be the date of presentation of the "bill of entry" under section 46 of the said Customs Act.

[F. No. 354/123/2005-TRU]

AJAY, Under Secy.

2912 41/05-2